



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Financial Consumer Agency of  
Canada Assessment of Financial  
Institutions Regulations

Règlement sur les cotisations  
des institutions financières  
(Agence de la consommation en  
matière financière du Canada)

SOR/2001-474

DORS/2001-474

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

## TABLE OF PROVISIONS

### Financial Consumer Agency of Canada Assessment of Financial Institutions Regulations

	Interpretation
1	Definitions
	Determination of Assets, Net Revenues and Net Premiums
2	Determination by the Commissioner
	Determination of Assessment
3	Amount to be assessed
	Determination of Base Assessment for Banks and Authorized Foreign Banks
4	Base assessment
	Determination of Base Assessment for Trust and Loan Companies
5	Base assessment
	Determination of Base Assessment for Retail Associations
6	Base assessment
	Determination of Base Assessment for Insurance Companies
7	Base assessment
8	Green Shield Canada
	Notice of Assessment
9	Notice in writing
	Coming into Force
*10	Coming into force

## TABLE ANALYTIQUE

### Règlement sur les cotisations des institutions financières (Agence de la consommation en matière financière du Canada)

	Définitions
1	Définitions
	Détermination des éléments d'actif, des revenus nets et des primes nettes
2	Détermination par le commissaire
	Détermination de la cotisation
3	Cotisation imposée
	Cotisation de base des banques et des banques étrangères autorisées
4	Cotisation de base
	Cotisation de base des sociétés de fiducie et de prêt
5	Cotisation de base
	Cotisation de base des associations de détail
6	Cotisation de base
	Cotisation de base des sociétés d'assurances
7	Cotisation de base
8	Le Bouclier vert du Canada
	Avis de cotisation
9	Avis écrit
	Entrée en vigueur
*10	Entrée en vigueur

---

Registration  
SOR/2001-474 November 1, 2001

FINANCIAL CONSUMER AGENCY OF CANADA ACT

**Financial Consumer Agency of Canada Assessment  
of Financial Institutions Regulations**

P.C. 2001-2018 November 1, 2001

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to subsection 18(3) and section 32 of the *Financial Consumer Agency of Canada Act*<sup>a</sup>, hereby makes the annexed *Financial Consumer Agency of Canada Assessment of Financial Institutions Regulations*.

Enregistrement  
DORS/2001-474 Le 1<sup>er</sup> novembre 2001

LOI SUR L'AGENCE DE LA CONSOMMATION EN  
MATIÈRE FINANCIÈRE DU CANADA

**Règlement sur les cotisations des institutions  
financières (Agence de la consommation en matière  
financière du Canada)**

C.P. 2001-2018 Le 1<sup>er</sup> novembre 2001

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu du paragraphe 18(3) et de l'article 32 de la *Loi sur l'Agence de la consommation en matière financière du Canada*<sup>a</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur les cotisations des institutions financières (Agence de la consommation en matière financière du Canada)*, ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 2001, c. 9

---

<sup>a</sup> L.C. 2001, ch. 9

## Financial Consumer Agency of Canada Assessment of Financial Institutions Regulations

### Interpretation

#### Definitions

**1** The following definitions apply in these Regulations.

**Act** means the *Financial Consumer Agency of Canada Act*. (*Loi*)

**authorized foreign bank** has the same meaning as in section 2 of the *Bank Act*. (*banque étrangère autorisée*)

**bank** has the same meaning as in section 2 of the *Bank Act*. (*banque*)

**foreign life company** has the same meaning as in section 571 of the *Insurance Companies Act*. (*société d'assurance-vie étrangère*)

**insurance company** means

(a) a company or foreign company to which the *Insurance Companies Act* applies; or

(b) Green Shield Canada. (*société d'assurances*)

**life company** has the same meaning as in subsection 2(1) of the *Insurance Companies Act*. (*société d'assurance-vie*)

**retail association** has the same meaning as in section 2 of the *Cooperative Credit Associations Act*. (*association de détail*)

**trust and loan company** means a company to which the *Trust and Loan Companies Act* applies. (*société de fiducie et de prêt*)

## Règlement sur les cotisations des institutions financières (Agence de la consommation en matière financière du Canada)

### Définitions

#### Définitions

**1** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

**association de détail** S'entend au sens de l'article 2 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*. (*retail association*)

**banque** S'entend au sens de l'article 2 de la *Loi sur les banques*. (*bank*)

**banque étrangère autorisée** S'entend au sens de l'article 2 de la *Loi sur les banques*. (*authorized foreign bank*)

**Loi** La *Loi sur l'Agence de la consommation en matière financière du Canada*. (*Act*)

**société d'assurances**

a) Société ou société étrangère régie par la *Loi sur les sociétés d'assurances*;

b) le Bouclier vert du Canada. (*insurance company*)

**société d'assurance-vie** S'entend au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. (*life company*)

**société d'assurance-vie étrangère** S'entend au sens de l'article 571 de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. (*foreign life company*)

**société de fiducie et de prêt** Société régie par la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*. (*trust and loan company*)

## Determination of Assets, Net Revenues and Net Premiums

### Determination by the Commissioner

**2** The Commissioner shall, before December 31 in each calendar year, ascertain

- (a) the average total assets in Canada during the fiscal year ending on March 31 of that year of each bank, authorized foreign bank and trust and loan company;
- (b) the average total assets in Canada during the immediately preceding calendar year of each retail association;
- (c) the total amount of the net revenue received in Canada during the immediately preceding calendar year by Green Shield Canada from its prepayment plans other than administrative services only plans; and
- (d) the total amount of net premiums received in Canada during the immediately preceding calendar year by each company and foreign company to which the *Insurance Companies Act* applies.

## Determination of Assessment

### Amount to be assessed

**3 (1)** For the purpose of subsection 18(3) of the Act and subject to subsection (2), the amount assessed by the Commissioner against each financial institution in respect of any fiscal year shall be equal to the base assessment determined for the financial institution in accordance with sections 4 to 8, less any interim assessment prepared against the financial institution pursuant to subsection 18(4) of the Act.

### Exception

**(2)** No assessment is payable in any fiscal year by a financial institution with respect to which the Minister has approved an application for voluntary liquidation and dissolution before the beginning of that fiscal year or with respect to which a court has made a winding-up order under the *Winding-up and Restructuring Act* before the beginning of that fiscal year.

## Détermination des éléments d'actif, des revenus nets et des primes nettes

### Détermination par le commissaire

**2** Le commissaire doit, avant le 31 décembre de chaque année civile, déterminer :

- a) la moyenne du total des éléments d'actif au Canada, pendant l'exercice se terminant le 31 mars de l'année en cours, de chacune des banques, des banques étrangères autorisées et des sociétés de fiducie et de prêt;
- b) la moyenne du total des éléments d'actif au Canada, pendant l'année civile précédente, de chacune des associations de détail;
- c) le montant total des revenus nets perçus au Canada, pendant l'année civile précédente, par le Bouclier vert du Canada, pour ses régimes de paiement anticipé, à l'exception des régimes limités à des services administratifs;
- d) le montant total des primes nettes perçues au Canada, pendant l'année civile précédente, par chacune des sociétés et des sociétés étrangères régies par la *Loi sur les sociétés d'assurances*.

## Détermination de la cotisation

### Cotisation imposée

**3 (1)** Pour l'application du paragraphe 18(3) de la Loi et sous réserve du paragraphe (2), la cotisation imposée par le commissaire à une institution financière pour un exercice donné est égale à la cotisation de base établie conformément aux articles 4 à 8, diminuée du montant de toute cotisation provisoire établie en vertu du paragraphe 18(4) de la Loi.

### Exception

**(2)** Aucune cotisation n'est exigée pour un exercice donné d'une institution financière dont la demande de liquidation et de dissolution volontaire a été agréée par le ministre avant le début de l'exercice ou à l'égard de laquelle le tribunal a rendu une ordonnance de mise en liquidation en vertu de la *Loi sur les liquidations et les restructurations* avant le début de l'exercice.

## Determination of Base Assessment for Banks and Authorized Foreign Banks

### Base assessment

4 The base assessment of a financial institution that is a bank or an authorized foreign bank shall be equal to, for any fiscal year, the aggregate of

- (a) \$1,000 and
- (b) the amount determined by the formula

$$(A - B) \times C / D$$

where

- A is the amount of the expenses that are ascertained pursuant to subsection 18(1) of the Act as having been incurred during the fiscal year for or in connection with the administration of
  - (i) the Act, to the extent that those expenses are attributable to banks and authorized foreign banks, and
  - (ii) the provisions referred to in paragraph (a) of the definition **consumer provision** in section 2 of the Act,
- B is the aggregate of all the amounts assessed under paragraph (a) against all financial institutions that are banks or authorized foreign banks,
- C is the average total assets in Canada of the financial institution, ascertained pursuant to paragraph 2(a), and
- D is the aggregate of the average total assets in Canada for all financial institutions that are banks or authorized foreign banks, other than an institution referred to in subsection 3(2), ascertained pursuant to paragraph 2(a).

## Determination of Base Assessment for Trust and Loan Companies

### Base assessment

5 The base assessment of a financial institution that is a trust and loan company shall be equal to, for any fiscal year,

## Cotisation de base des banques et des banques étrangères autorisées

### Cotisation de base

4 La cotisation de base d'une institution financière qui est une banque ou une banque étrangère autorisée est égale, pour un exercice donné, au total du montant visé à l'alinéa a) et de celui visé à l'alinéa b) :

- a) 1 000 \$;
- b) le montant déterminé selon la formule suivante :

$$(A - B) \times C / D$$

où :

- A représente le montant, déterminé en application du paragraphe 18(1) de la Loi, des dépenses engagées pendant l'exercice dans le cadre de l'application :
  - (i) de la Loi, dans la mesure où les dépenses sont imputables aux banques et aux banques étrangères autorisées,
  - (ii) des dispositions figurant à l'alinéa a) de la définition de **disposition visant les consommateurs** à l'article 2 de la Loi,
- B l'ensemble de toutes les cotisations imposées, au titre de l'alinéa a), à toutes les institutions financières qui sont des banques ou des banques étrangères autorisées,
- C la moyenne du total des éléments d'actif au Canada de l'institution financière, déterminée en application de l'alinéa 2a),
- D l'ensemble des moyennes du total des éléments d'actif au Canada de toutes les institutions financières qui sont des banques ou des banques étrangères autorisées non visées au paragraphe 3(2), déterminées en application de l'alinéa 2a).

## Cotisation de base des sociétés de fiducie et de prêt

### Cotisation de base

5 La cotisation de base d'une institution financière qui est une société de fiducie et de prêt est égale, pour un exercice donné :

(a) where the amount determined by the formula  $A \times B / C$  is equal to or less than \$1,000, the amount of \$1,000, and

(b) otherwise, the aggregate of \$1,000 and the amount determined by the formula

$$(B - D) \times A / E$$

where

- A is the average total assets in Canada of the trust and loan company, ascertained pursuant to paragraph 2(a),
- B is the amount of the expenses that are ascertained pursuant to subsection 18(1) of the Act as having been incurred during the fiscal year for or in connection with the administration of
  - (i) the Act, to the extent that those expenses are attributable to trust and loan companies, and
  - (ii) the provisions referred to in paragraph (d) of the definition **consumer provision** in section 2 of the Act,
- C is the aggregate of the average total assets in Canada for all trust and loan companies, other than an institution referred to in subsection 3(2), ascertained pursuant to paragraph 2(a),
- D is the product obtained by multiplying \$1,000 by the number of trust and loan companies assessed pursuant to subsection 18(3) of the Act in respect of that fiscal year, and
- E is the aggregate of the average total assets in Canada, ascertained pursuant to paragraph 2(a), for each trust and loan company, other than an institution referred to in subsection 3(2), in respect of which the amount determined by the formula  $A \times B / C$  is greater than \$1,000.

## Determination of Base Assessment for Retail Associations

### Base assessment

6 The base assessment of a financial institution that is a retail association shall be equal to, for any fiscal year,

(a) where the amount determined by the formula  $A \times B / C$  is equal to or less than \$1,000, the amount of \$1,000, and

a) à la somme de 1 000 \$, dans le cas où le résultat de  $A \times B / C$  est égal ou inférieur à 1 000 \$;

b) dans le cas contraire, à la somme de 1 000 \$, plus le montant déterminé selon la formule suivante :

$$(B - D) \times A / E$$

où :

- A représente la moyenne du total des éléments d'actif au Canada de la société de fiducie et de prêt, déterminée en application de l'alinéa 2a),
- B le montant, déterminé en application du paragraphe 18(1) de la Loi, des dépenses engagées pendant l'exercice dans le cadre de l'application :
  - (i) de la Loi, dans la mesure où les dépenses sont imputables aux sociétés de fiducie et de prêt,
  - (ii) des dispositions figurant à l'alinéa d) de la définition de **disposition visant les consommateurs** à l'article 2 de la Loi,
- C l'ensemble des moyennes du total des éléments d'actif au Canada de toutes les sociétés de fiducie et de prêt non visées au paragraphe 3(2), déterminées en application de l'alinéa 2a),
- D le produit de 1 000 \$ et du nombre de sociétés de fiducie et de prêt à l'égard desquelles une cotisation est imposée pour l'exercice en question en application du paragraphe 18(3) de la Loi,
- E l'ensemble des moyennes du total des éléments d'actif au Canada des sociétés de fiducie et de prêt non visées au paragraphe 3(2) et pour lesquelles le résultat de  $A \times B / C$  est supérieur à 1 000 \$, déterminées en application de l'alinéa 2a).

## Cotisation de base des associations de détail

### Cotisation de base

6 La cotisation de base d'une institution financière qui est une association de détail est égale, pour un exercice donné :

a) à la somme de 1 000 \$, dans le cas où le résultat de  $A \times B / C$  est égal ou inférieur à 1 000 \$;



(b) otherwise, the aggregate of \$1,000 and the amount determined by the formula

$$(B - D) \times A / E$$

where

- A** is the average total assets in Canada of the retail association, ascertained pursuant to paragraph 2(b),
- B** is the amount of the expenses that are ascertained pursuant to subsection 18(1) of the Act as having been incurred during the fiscal year for or in connection with the administration of
- (i) the Act, to the extent that those expenses are attributable to retail associations, and
  - (ii) the provisions referred to in paragraph (b) of the definition **consumer provision** in section 2 of the Act,
- C** is the aggregate of the average total assets in Canada for all retail associations, other than an institution referred to in subsection 3(2), ascertained pursuant to paragraph 2(b),
- D** is the product obtained by multiplying \$1,000 by the number of retail associations assessed pursuant to subsection 18(3) of the Act in respect of that fiscal year, and
- E** is the aggregate of the average total assets in Canada, ascertained pursuant to paragraph 2(b), for each retail association, other than an institution referred to in subsection 3(2), in respect of which the amount determined by the formula  $A \times B / C$  is greater than \$1,000.

## Determination of Base Assessment for Insurance Companies

### Base assessment

**7** The base assessment of a financial institution that is a life company or a foreign life company shall be equal to, for any fiscal year,

(a) where the amount determined by the formula  $A \times C / E$  is equal to or less than \$1,000, the amount of \$1,000, and

(b) otherwise, the aggregate of \$1,000 and the amount determined by the formula

$$(C - D) \times A / B$$

where

(b) dans le cas contraire, à la somme de 1 000 \$, plus le montant déterminé selon la formule suivante :

$$(B - D) \times A / E$$

où :

- A** représente la moyenne du total des éléments d'actif au Canada de l'association de détail, déterminée en application de l'alinéa 2b),
- B** le montant, déterminé en application du paragraphe 18(1) de la Loi, des dépenses engagées pendant l'exercice dans le cadre de l'application :
- (i) de la Loi, dans la mesure où les dépenses sont imputables aux associations de détail,
  - (ii) des dispositions figurant à l'alinéa b) de la définition de **disposition visant les consommateurs** à l'article 2 de la Loi,
- C** l'ensemble des moyennes du total des éléments d'actif au Canada de toutes les associations de détail non visées au paragraphe 3(2), déterminées en application de l'alinéa 2b),
- D** le produit de 1 000 \$ et du nombre d'associations de détail à l'égard desquelles une cotisation est imposée pour l'exercice en question en application du paragraphe 18(3) de la Loi,
- E** l'ensemble des moyennes du total des éléments d'actif au Canada de chacune des associations de détail non visées au paragraphe 3(2) et pour lesquelles le résultat de  $A \times B / C$  est supérieur à 1 000 \$, déterminées en application de l'alinéa 2b).

## Cotisation de base des sociétés d'assurances

### Cotisation de base

**7** La cotisation de base d'une institution financière qui est une société d'assurance-vie ou une société d'assurance-vie étrangère est égale, pour un exercice donné :

(a) à la somme de 1 000 \$, dans le cas où le résultat de  $A \times C / E$  est égal ou inférieur à 1 000 \$;

(b) dans le cas contraire, à la somme de 1 000 \$, plus le montant déterminé selon la formule suivante :

$$(C - D) \times A / B$$

où :

- A** is the total amount of net premiums received in Canada by the financial institution, ascertained pursuant to paragraph 2(d),
- B** is the aggregate of the amounts determined for A, in respect of all financial institutions that are life companies or foreign life companies, other than an institution referred to in subsection 3(2), in respect of which the amount determined by the formula  $A \times C / E$  is greater than \$1,000,
- C** is the amount of the expenses that are ascertained pursuant to subsection 18(1) of the Act as having been incurred during the fiscal year for or in connection with the administration of
  - (i) the Act, to the extent that those expenses are attributable to life companies and foreign life companies, and
  - (ii) the provisions referred to in paragraph (c) of the definition **consumer provision** in section 2 of the Act, to the extent that those expenses are attributable to life companies and foreign life companies,
- D** is the product obtained by multiplying \$1,000 by the number of life companies and foreign life companies assessed pursuant to subsection 18(3) of the Act in respect of that fiscal year, and
- E** is the aggregate of the amounts determined for A, in respect of all financial institutions that are life companies or foreign life companies, other than an institution referred to in subsection 3(2).

#### Green Shield Canada

**8 (1)** For the purpose of this section, Green Shield Canada shall be considered to be a property and casualty company within the meaning of subsection 2(1) of the *Insurance Companies Act*.

#### Base assessment

**(2)** The base assessment of a financial institution that is an insurance company, other than one referred to in section 7, shall be equal to, for any fiscal year,

- (a) where the amount determined by the formula  $A \times C / E$  is equal to or less than \$1,000, the amount of \$1,000, and
- (b) otherwise, the aggregate of \$1,000 and the amount determined by the formula

$$(C - D) \times A / B$$

where

- A** représente le montant total des primes nettes perçues au Canada par l'institution financière, déterminé en application de l'alinéa 2d),
- B** le total des montants déterminés en fonction de l'élément A à l'égard de toutes les institutions financières qui sont des sociétés d'assurance-vie ou des sociétés d'assurance-vie étrangères non visées au paragraphe 3(2) et pour lesquelles le résultat de  $A \times C / E$  est supérieur à 1 000 \$,
- C** le montant, déterminé en application du paragraphe 18(1) de la Loi, des dépenses engagées pendant l'exercice dans le cadre de l'application :
  - (i) de la Loi, dans la mesure où les dépenses sont imputables aux sociétés d'assurance-vie et aux sociétés d'assurance-vie étrangères,
  - (ii) des dispositions figurant à l'alinéa c) de la définition de **disposition visant les consommateurs** à l'article 2 de la Loi, dans la mesure où les dépenses sont imputables aux sociétés d'assurance-vie et aux sociétés d'assurance-vie étrangères,
- D** le produit de 1 000 \$ et du nombre de sociétés d'assurance-vie et de sociétés d'assurance-vie étrangères à l'égard desquelles une cotisation est imposée pour l'exercice en question en application du paragraphe 18(3) de la Loi,
- E** le total des montants déterminés en fonction de l'élément A à l'égard de toutes les institutions financières qui sont des sociétés d'assurance-vie ou des sociétés d'assurance-vie étrangères non visées au paragraphe 3(2).

#### Le Bouclier vert du Canada

**8 (1)** Pour l'application du présent article, le Bouclier vert du Canada est réputé être une société d'assurances multirisques au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*.

#### Cotisation de base

**(2)** La cotisation de base d'une institution financière qui est une société d'assurances non visée à l'article 7 est égale, pour un exercice donné :

- a) à la somme de 1 000 \$, dans le cas où le résultat de  $A \times C / E$  est égal ou inférieur à 1 000 \$;
- b) dans le cas contraire, à la somme de 1 000 \$, plus le montant déterminé selon la formule suivante :

$$(C - D) \times A / B$$

où :

**A** représente :

**A** is

(i) if the insurance company is Green Shield Canada, the total amount of net revenue received in Canada from its prepayment plans other than administrative services only plans, ascertained pursuant to paragraph 2(c), and

(ii) if the insurance company is not Green Shield Canada or an insurance company referred to in section 7, the total amount of net premiums received by it in Canada, ascertained pursuant to paragraph 2(d),

**B** is the aggregate of the amounts determined for A, in respect of all financial institutions that are insurance companies, other than those referred to in subsection 3(2) and section 7, in respect of which the amount determined by the formula  $A \times C / E$  is greater than \$1,000,

**C** is the amount of the expenses that are ascertained pursuant to subsection 18(1) of the Act as having been incurred during the fiscal year for or in connection with the administration of

(i) the Act, to the extent that those expenses are attributable to insurance companies other than ones referred to in section 7,

(ii) the provisions referred to in paragraph (c) of the definition **consumer provision** in section 2 of the Act, to the extent that those expenses are attributable to insurance companies other than ones referred to in section 7, and

(iii) the provisions referred to in paragraph (e) of the definition **consumer provision** in section 2 of the Act,

**D** is the product obtained by multiplying \$1,000 by the number of insurance companies, other than those referred to in section 7, assessed pursuant to subsection 18(3) of the Act in respect of that fiscal year, and

**E** is the aggregate of the amounts determined in A, in respect of all financial institutions that are insurance companies, other than those referred to in subsection 3(2) and section 7.

(i) s'il s'agit du Bouclier vert du Canada, le montant total des revenus nets perçus pour ses régimes de paiement anticipé, à l'exception des régimes limités à des services administratifs, déterminé en application de l'alinéa 2c),

(ii) sinon, le montant total des primes nettes perçues au Canada par la société d'assurances non visée à l'article 7, déterminé en application de l'alinéa 2d),

**B** le total des montants déterminés en fonction de l'élément A à l'égard de toutes les institutions financières qui sont des sociétés d'assurances non visées au paragraphe 3(2) ou à l'article 7 et pour lesquelles le résultat de  $A \times C / E$  est supérieur à 1 000 \$,

**C** le montant, déterminé en application du paragraphe 18(1) de la Loi, des dépenses engagées pendant l'exercice dans le cadre de l'application :

(i) de la Loi, dans la mesure où les dépenses sont imputables aux sociétés d'assurances non visées à l'article 7,

(ii) des dispositions figurant à l'alinéa c) de la définition de **disposition visant les consommateurs** à l'article 2 de la Loi, dans la mesure où les dépenses sont imputables aux sociétés d'assurances non visées à l'article 7,

(iii) des dispositions figurant à l'alinéa e) de la définition de **disposition visant les consommateurs** à l'article 2 de la Loi,

**D** le produit de 1 000 \$ et du nombre de sociétés d'assurance non visées à l'article 7 et à l'égard desquelles une cotisation est imposée pour l'exercice en question en application du paragraphe 18(3) de la Loi,

**E** le total des montants déterminés en fonction de l'élément A à l'égard de toutes les institutions financières qui sont des sociétés d'assurance non visées au paragraphe 3(2) ou à l'article 7.

## Notice of Assessment

### Notice in writing

**9** The Commissioner shall send to each financial institution a notice in writing of the assessment against it.

## Avis de cotisation

### Avis écrit

**9** Le commissaire avise par écrit chacune des institutions financières de la cotisation qu'il lui impose.

## Coming into Force

### Coming into force

**\*10** These Regulations come into force on the day on which section 32 of the *Financial Consumer Agency of Canada Act*, chapter 9 of the Statutes of Canada, 2001, comes into force.

\* [Note: Regulations in force October 24, 2001, *see* SI/2001-102.]

## Entrée en vigueur

### Entrée en vigueur

**\*10** Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 32 de la *Loi sur l'Agence de la consommation en matière financière du Canada*, chapitre 9 des Lois du Canada (2001).

\* [Note : Règlement en vigueur le 24 octobre 2001, *voir* TR/2001-102.]